

# THE PONTIFICAL SHRINE OF OUR LADY OF MOUNT CARMEL

## Pallottine Fathers

**Year A**

**January 1, 2023**

**Solemnity of Mary the Holy Mother of God  
& Circumcision of the Lord**

***Año A***

**1de enero de 2023**

**Solemnidad de María Santísima Madre de  
Dios y Circuncisión del Señor**



**448 East 116<sup>th</sup> Street  
New York, NY 10029**

**Telephone: (212) 534-0681**

**Fax: 646-568-2992**

**Email: [mountcarmelshrine@gmail.com](mailto:mountcarmelshrine@gmail.com)**

**Father Marian Wierzchowski, SAC, *Pastor***

**Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor**

**Deacon Luis Martinez**

### **MASS SCHEDULE *HORARIO DE MISAS***

#### **Saturday - *Sabado***

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español/ Hiszpański</i>

#### **Sunday - *Domingo***

8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>

#### **Weekdays - *Dias de semana***

7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas W różnych językach</i>

#### **Rectory Office Hours:**

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

#### **Horario de la Oficina Rectoral**

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

**Sacraments:** Baptisms, & Matrimonies by appt.

**Sacramentos:** Bautismos, y matrimonios por cita

**Confessions:** 4:30 pm -5:00 pm Saturdays,  
Before and after Mass and by request.

**Confesiones :** 4:30 pm - 5:00 pm los sábados  
*Antes y después de la Misa y por solicitud*

#### **Special Devotions - *Devociones especiales***

##### **First Saturday – *Primer Sabado***

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction  
Saturdays, and Wednesdays

***Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass***

##### **Third Saturday - *Tercer Sabado***

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

**Parish Societies:** Holy Name, Legion of Mary,  
Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

**Religious Articles Gift Shop:** Open on Saturdays and  
Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, &  
Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

# MASS INTENTIONS:

January 1, 2023 – January 8, 2023

## SATURDAY, December 31, 2022

9:00 Thanksgiving to OLMC for a good year

by Marie Souffrant

4:00 +Edward Gonzalez Jr.

by Nilda & González Family

5:30 +Zótico Pineda Aparicio

de su hija Celina Pineda Leal

## SUNDAY, January 1, 2023

Year A – Solemnity of Mary the Holy Mother of God & circumcision of the Lord

No 8:00 am Mass

9:15 + Rosa Sica Anniversary

by Joanna and Anthony

10:30 Special Blessing for the Priests working in the Parish

12:00 +Rose Mona Sparks

de su hija Joanna Omari

1:00 +Juan Orlando Jr.

by Celia Sanchez

2:30 Our Lady of the Cloud Feast Mass [Spanish]

## MONDAY, January 2

7:00 Pro Populo

9:00 Protection from OLMC for Gia Mesuraca

by Dora Mesuraca

## TUESDAY, January 3

7:00 +Michael Davis

by Frances Davis

9:00 +Father Brescia

## WEDNESDAY, January 4

7:00 Conversión de toda la familia Rosario Sanchez

by Clara

9:00 +Jennie & Nicholas Urshulo

by Frances Davis

## THURSDAY, January 5

7:00 Larry Brittan

by Camille Kelly

9:00 +Author & Rva

## FRIDAY, January 6

7:00 Salvatore & Grace Rondone

by Camille Kelly

9:00 +Laura and Martino Fabiano

by Dora Mesuraca

## SATURDAY, January 7

9:00 For All Souls

by Wiesław Dziadura

4:00 Our Lady of Mount Carmel Pray for Us

by Marie Leon

5:30 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel

by Marsha Flambert

## SUNDAY, January 8 Year A – The Epiphany of the Lord

8:00 +Elena Polanco

De su nieta Yesenia

9:15 +Rafael Martinez, Juan Camejo, Altigracia Matos y Marcelli &

Adrianna Lilavois by Iraisia and Harry

10:30 Special Blessing for Kubo Rosario

by Father Marian

12:00 +Jose Martinez Jr.

de Christine Rosa

1:00 +John Ortiz

by John Graci

2:30 O pojednanie rodziny Mścichowskich

**Weekdays**, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

**Saturdays**: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

**Los días de semana**, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

**Sábados**: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

**Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.

**\*\*NEW: ENGLISH LEGION OF MARY, Præsidium, REGINA DACOR CARMELI – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at [essecumvideri442@gmail.com](mailto:essecumvideri442@gmail.com)**

**Rectory will be closed December 31, 2022 and January 2, 2023 Holiday for New Years**

**la Rectoría estará cerrada el 31 de diciembre de 2022 y el 2 de enero de 2023 Feriado por Año Nuevo**

# WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

## DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

### Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



**Legión de María Præsidium Reina Del Universo** - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

**Los martes**, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

**Los jueves** después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

**Mondays through Saturday,**  
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary  
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday

**De lunes a sábado,**  
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo  
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

#### For Adults - Religious Instruction

See our Priests or contact the Rectory for more information

#### Para adultos: instrucción religiosa

Vea a nuestros sacerdotes o comuníquese con la Rectoría para obtener más información

## JANUARY 2023/ENERO de 2023

#### Sunday, January 1

New Year's – Solemnity of Mary, Feast Day of Our Lady of the Clouds

**NOTE: no 8:00 am Mass, no Polish Mass**

Other Regular Masses will be given

#### **Special:**

2:30 pm Annual Mass in Spanish

of the Feast of Our Lady of the Clouds

**Main Celebrant and Homilist**

– Bishop Josu Iriondo

#### Domingo, 1 de Enero

Ano Nuevo – Solemnidad de Santa María, Madre de Dios – Fiesta de Nuestra Señora de Las Nubes

**NOTA: no hay misa de 8:00 a. m., no hay misa en polaco**

se darán las Otras Misas Regulares

#### **Especial:**

2:30 pm Misa anual en español

de la Fiesta de Nuestra Señora de las Nubes

**Celebrante Principal y homilista**

– Monseñor Josu Iriondo

#### FIRST THURSDAY, January 5

7:00 pm Latin Mass Homily in Polish

#### PRIMER JUEVES 5 de enero

7:00 pm Misa en latín Homilía en polaco

#### FIRST FRIDAY, January 6 Eucharistic Adoration

**7:00 pm Solemn Mass – Epiphany of the Lord**

#### PRIMER VIERNES, 6 de enero Adoración Eucarística

**7:00 pm Misa Solemne – Epiphania del Señor**

#### Friday, January 6 Three Kings give away Toy Gifts

In the Parish Hall in the afternoon sponsored by Sara and family: **3 Kings Day event sponsored by Felons**

**Unchained, Inc – Give away toys and food** At our

Parish Hall from 5:00 pm to 8:00 pm. For information call (917) 434-5305

#### Viernes, 6 de enero, Reyes Magos regalan juguetes

En el Salón Parroquial por la tarde apadrinado por Sara y familia: **Evento del Día de los Reyes Magos**

**patrocinado por Felons Unchained, Inc – Regala**

**juguetes y comida** En nuestro Salón Parroquial de 5:00 pm a 8:00 pm. Para información llame al (917) 434-5305

#### FIRST SATURDAY, January 7

9:00 AM Latin Mass - the Immaculate Heart of Mary

#### PRIMER SÁBADO, 7 de enero

9:00 AM Misa en latín - Inmaculado Corazón de María

#### Saturday, January 21, 2023 Third Saturday Special

- Haitian Mass 10:00 am Mass In French / Creole -

**Celebrant Father Linder Louischard**

#### Samdi 21 Janvye 2023 Espesyal Twazyèm Samdi - Mès

**Ayisyen 10:00 am Mès An Fransè / Kreyòl -**

**Selebrasyon Papa Linder Louischard**

#### Saturday, January 21st - 5:30 pm Mass

Feast of Our Lady of Alta Garcia

**Patron saint of the Dominican Republic**

#### Sábado 22 de enero – 5:30 pm Misa

**Fiesta de Nuestra Señora de Alta Gracia**

**Patrona de República Dominicana**

#### Sunday, January 22

Feast of St. Vincent Pallotti, founder of the Pallottine Fathers who have administered here since 1882.

## *Pastor's Message*

**January 1, 2023**

**Year A**

### **Solemnity of Mary the Holy Mother of God & Circumcision of the Lord**

We celebrate the New Year today. For many, it is the start of new beginnings, resolutions and thoughts. Let's think back to that New Years of many centuries ago, the time of the birth of Jesus. While commercial interests would have us believe Christmastide is from Thanksgiving until December 25<sup>th</sup>, the reality of Christmas is that it is celebrated by the Church as a major 8 days of rejoicing, following December 25<sup>th</sup> (Octave of Christmas) until the visit of the Magi on January 6<sup>th</sup>, the Epiphany or "Little Christmas" What resolutions did Jesus bring to the world? It was truly a new way of thinking that Jesus brought. He would grow to extol the poor, the suffering, the hungry, the deprived, the ostracized, the unrighteous, the Samaritans and the gentiles—these are to be part of the chosen ones in the unfolding reign of God. What of Mary at this time? She was the Mother of God who had her bonding time with Her Infant interrupted by Shepherds and later Magi. The shepherds seem to be intruders who fill the frame of the gospel proclaimed on this feast of Mary, Mother of God. We encounter them in full stride, breathless, rushing through the dark countryside at the angel's bidding to see the newborn infant. They have listened and believed. They have accepted the angel's invitation and are hurrying to see what was promised. There they testify to all they have seen and heard so that others are enriched by their faith-sharing. Finally, they return to their work drastically changed, praising and glorifying God. Mary is the same kind of faith model. At the heart of all that is unique about Mary is the reality she shares in common with all of us: hearing God's message, believing, acting. Even for her, the message comes more often from reflection than from angels. As we reflect on Christmas throughout the Octave, let's ponder on Mary the Mother of God who kept all these things within Her heart. We need to keep the feeling of Christmas in our hearts all year round.

## *Mensaje del pastor*

**1 de enero de 2023**

**Año A**

### **Solemnidad de María Santísima Madre de Dios y Circuncisión del Señor**

*Hoy celebramos el Año Nuevo. Para muchos, es el inicio de un nuevo comienzo, resoluciones y pensamientos. Pensemos en ese Año Nuevo de muchos siglos atrás, la época del nacimiento de Jesús. Mientras que los intereses comerciales nos han hecho creer que el tiempo de Navidad es del Día de Acción de Gracias hasta el 25 de diciembre, la realidad de la Navidad es celebrada por la Iglesia como unas de las principales 8 días de alegría, después del 25 de diciembre (Octava de Navidad) hasta la visita de los Reyes Magos el 6 de enero, la Epifanía o "Pequeña Navidad". ¿Qué resoluciones trajo Jesús al mundo? Fue realmente una nueva forma de pensar que trajo Jesús. Él crecería para exaltar a los pobres, los que sufren, los hambrientos, los desposeídos, los condenados, al ostracismo, los injustos, los samaritanos ya los gentiles; estos deben ser parte de los elegidos en el reino de Dios que se está desarrollando. ¿Qué hay de María en este momento? Ella era la Madre de Dios cuyo tiempo de vinculación con Su Infante fue interrumpido por Pastores y luego por Magos. Los pastores parecen ser los intrusos que ocupan el encuadre del Evangelio proclamado en esta fiesta de María, Madre de Dios. Los encontramos a toda velocidad, sin aliento, corriendo por el campo oscuro a la orden del ángel a ver al recién nacido. Han escuchado y creído. Ellos han aceptado la invitación del ángel y se apresuran a ver lo prometido. Allí dan testimonio de todo lo que han visto y oído para que otros se enriquezcan al compartir su fe. Finalmente, regresan a su trabajo drásticamente cambiados, alabando y glorificando a Dios. María es el mismo tipo de modelo de fe. En el corazón de todo lo que es único acerca de María es la realidad que comparte con todos nosotros: escuchar el mensaje de Dios, creer, actuar. Incluso para ella, el mensaje proviene, más a menudo de la reflexión que de los ángeles. Mientras reflexionamos sobre la Navidad a lo largo de la Octava, reflexionemos sobre María, la Madre de Dios, que guardó todas estas cosas en Su corazón. Necesitamos mantener el sentimiento de Navidad en nuestros corazones durante todo el año.*